A°. 1857. N°. 217.

ROTTERDAMSCHE COURANT.

ZONDAG 13 EN MAANDAG 14 SEPTEMBER.

K E N N I S G E V I N G.

Afsluiting van de Vaart door de Roobrug.

BURGEMEESTER en WETHOUDERS van *ROTTERDAM* doen te weten, dat ten gevolge van de Vernieuwing van de *Roobrug*, liggende over de Nieuwehaven, aan de Spaanschekade, de doorvaart voor Schepen aldaar zal zijn afgesloten van Woensdag den 16den tot en met Zaturdag den 26sten dezer maand, en dat alzoo de toegang van Schepen tot de Nieuwehaven niet anders dan door de Koningshaven en den Haringvliet kan plaats hebben.

Rotterdam 11 *September* 1857.

Burgemeester en Wethouders van Rotterdam.

De Secretaris, J. L. NIERSTRASZ, *L. S.* De Burgemeester, A. SCHADEE, *L. B.*

De onderstaande Personen, geaffecteerden aan de Brandspuiten alhier, worden in hun belang bij deze aangemaand, om zich onverwijld aan te melden ter Gemeente-Secretarie (afdeeling Militaire Zaken) als:

Willem Brunik, *Jacobus Willem Stoeller*, *Cornelis Frans Verbiest*, *Johannes van Mastenbroek*, *Jacobus Johannes Rawie*, *Frederik van Eyk*, *Petrus Joh. van der Veer*, *Matthijs Overgaauw*, *Coenraad Schmid* en *Johan Hendrik Keller*.

Hieraan niet voldoende, zullen zij de onaangename gevolgen, welke voor hen hierdoor zouden ontstaan, aan zich zelve te wijten hebben.

Buitenland.

LONDEN den 11 september.

Volgens door den Lord Maire gedane mededeeling bedroeg het cijfer der bijdragen ten behoeve der slagtoffers van den Indischen opstand tot eergisteren toe £ 16,716, en is op nieuw voor eene waarde van 80,000 ropijen aan den Gouverneur-Generaal van Indië overgemaakt. Lord *Palmerston* heeft eene gift van £ 100 voor dat doel geschonken.

— Uit het Vaderlandsch fonds, gedurende den oorlog in de Krim opgerigt, worden thans 3704 weduwen met 3900 kinderen en 156 weezen ondersteund, terwijl dit getal nog van tijd tot tijd aangroeit, door het sterven van soldaten die aan hunne bekomen wonden bezwijken.

— Een algemeen bekend advokaat in deze hoofdstad is, naar men althans verondersteIt, uit Engeland geweken, met achterlating eener schuld van £ 150,000, terwijl hij zich bovendien aan het uitgeven van valsch papier op eene kolossale schaal moet hebben schuldig gemaakt, eene der slagtoffers waarvan zijne eigene gehuwde dochter, ten bedrage van £ 7000, zijn zou. Even als die geheele soort van zoogenaamde fatsoenlijke gaauwdieven bezat hij een prachtig landhuis en leefde op een zeer grooten voet.

— Het doodvonnis, door het hof van assises te Liverpool tegen kapitein *Rogers* en zijne twee stuurlieden uitgesproken, die door slechte behandeling den dood van een matroos veroorzaakt hebben, is door den Secretaris van Staat voor binnenlandsche zaken wat den eerstgenoemde betreft bekrachtigd. Hij wordt morgen met de koord gestraft. De uitvoering van het vonnis der stuurlieden is geschorst.

— Ten gevolge der meening, door den beroemden reiziger *Livingston* geuit, dat de ontginning van verschillende streken der binnenlanden van Afrika, inzonderheid ten opzigte der katoenteelt groote voordeelen zou kunnen opleveren, heeft de Kamer van koophandel te Manchester de Regering verzocht een bekwaam schip ter beschikking van dien heer te stellen, met hetwelk hij, tot voortzetting van zijne nasporingen, het bevaarbaar gedeelte van Zambesi zal kunnen bezoeken.

PARIJS den 11 september.

De Keizer wordt den 20 dezer van Chalons alhier verwacht, om zich daarop naar Stuttgardt te begeven. Het gerucht wil dat Z. M. met den Russischen Czaar herwaarts zal terugkeeren, wat tot groote festiviteiten aanleiding zou geven; anderen meenen dat de beide Vorsten naar Darmstadt zullen reizen om daar den Koning van Pruissen te ontmoeten, terwijl eindelijk nog anderen beweren, dat zoowel de Koning van Pruissen als de Koningen van Beijeren en Hannover mede te Stuttgardt zullen komen.

— De heer *Fould*, de minister van Staat, is gisteren van Biarritz alhier teruggekeerd. De toestand van zijn zoon is iets meer geruststellend.

— Uit den heden openbaar gemaakten staat der Bank van Frankrijk blijkt eene vermeerdering van 2¼ millioenen francs op de voorhanden specie, van 1 millioen francs op de voorschotten op openbare fondsen en andere waarde en van 2¼ millioenen francs op de rekening courant der schatkist, en eene vermindering van 19¼ millioenen francs op de portefeuille, van 16¼ millioenen francs op het cijfer der in omloop zijnde biljetten en van 15¼ millioenen francs op de rekeningen courant der particulieren.

— Te Marseille heeft men berigten uit Konstantinopel tot 2 dezer en derhalve van drie dagen vroeger dan die welke over Trieste ontvangen zijn. Zij zeggen dat prins *Vogorides*, de kaïmakan van Moldavië, verzocht heeft dat de nieuwe verkiezingen eene maand mogen worden uitgesteld. De Engelsche, Oostenrijksche en Turksche commissarissen te Bucharest hebben den kaïmakan *Ghika* notas doen toekomen, om hem te verwijten dat hij aan de manifestatie der Unionisten op den Sint Napoleonsdag heeft deel genomen, door zijne muziek daarvoor te leenen. Intusschen voegt de *Presse d'Orient* hierbij dat den heer *de Talleyrand*, den 18 augustus, in de stad Ploïeste op nieuw schitterende huldebiljken zijn bewezen. — De Porte heeft in Azië het leggen van een derden spoorweg, die van Samsoun naar de kopermijnen van Tokat loopen moet, aan eene Engelsche maatschappij vergund. — Het Fransch eskader is den 1 dezer te Tunis gearriveerd.

Binnenland.

's GRAVENHAGE den 12 september.

Naar men verneemt wordt Z. M. de Koning donderdag van het Loo in de residentie verwacht.

Z. K. H. prins *Frederik* is heden morgen met den eersten spoortrein uit de residentie naar Berlijn vertrokken.

Gisteren heeft op het groot stedelijk badhuis te Scheveningen eene plegtige godsdienstoefening plaats gehad, ter gelegenheid van den naamdag van Z. M. keizer *Alexander* van Rusland. Na den afloop daarvan had er bij H. K. H. de Kroonprinses van Wurtemberg (Grootvorstin van Rusland) een déjeuner plaats, waartoe ook de graaf *Sievers*, Russisch zaakgelastigde, genoodigd was. HH. Keiz. en Kon. HH. de Kroonprins en Kroonprinses van Wurtemberg, die geruimen tijd op het groot stedelijk Badhuis te Scheveningen hebben doorgebragt, zijn heden van daar naar Wurtemberg teruggekeerd.

— Heden heeft bij den Engelschen minister, sir *Ralph Abercromby*, een groot diner plaats ter eere van den graaf *Aponyi*, Oostenrijksch gezant te Londen. De leden van het Corps Diplomatiek zijn tot bijwoning van dit diner uitgenoodigd.

— De Apostolische nuntius bij het Ned. Hof, mgr. *Vecchiotti*, is uit de residentie vertrokken. De secretaris, de heer *Baldassari*, zal als zaakgelastigde optreden. Men verneemt, dat de afwezigheid van den Nuntius twee maanden zal duren.

— Krachtens eene door den Koning verleende magtiging is door den Minister van Binnenlandsche Zaken afwijzend beschikt op het verzoek der eigenaren van den Noordmolen, in de Zeestraat alhier, tot het oprigten van eene stoommachine.

— Heden morgen ten 9 ure zijn de brigades infanterie, kavallerie en artillerie weder in de Maliebaan vereenigd, waaruit zij ten 10 ure onder het bevel van den generaal-majoor *van Mulken* (terwijl de brigade gekommandeerd werd door den kolonel-kommandant *J. Scheltus* van het regement grenadiers en jagers) naar de vlakte van Waalsdorp zijn gemarcheerd, onder het bevel van den generaal-majoor *Duycker*. Ook de generaal-majoor *van Geen*, kommandant in het prov. kommandement van Groningen, woonde de manoeuvres bij.

ROTTERDAM den 12 september.

Naar wij vernemen is gisteren de acte van beschuldiging tegen de 22 Maleijers aan al de beschuldigden, te Rotterdam gedetineerd, beteekend, en zijn deze heden morgen van hier naar 's Hage overgebragt. De behandeling dezer zaak voor het Provinciaal Hof in Zuidholland blijft bepaald op den 1 october aanstaande, zullende het voorzitterschap daarbij worden waargenomen door den heer mr. *J. A. Philipse*. Er zullen in deze zaak twee tolken fungeren.

De tegen de 22 Maleijers opgemaakte acte van beschuldiging luidt als volgt:

De Procureur-Generaal bij het Provinciaal Geregtshof in Zuidholland geeft te kennen: dat, bij arrest van teregtstelling van hetzelve Hof, in raadkamer vergaderd, van den 17 augustus 1857, naar de openbare teregtzitting van het Hof verwezen zijn geworden: I, *Sidin*, wiens ouderdom is onbekend, geboren op Branjer; II, *Pa Seno*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Soerabaija; III, *Kapidin*, volgens zijne opgave oud 30 jaren, geboren te Samarang; IV, *Kasidin*, volgens zijne opgave oud 30 jaren, geboren te Rembang; V, *Batjook I*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Macasser; VI, *Batjook II*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Kijlie; VII, *Soedin*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Soerabaija; VIII, *Amat*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Soerabaija; IX, *Lingo*, volgens zijne opgave oud 50 jaren, geboren te Soerabaija; X, *Doolah*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Pontejana; XI, *Klaas Ledesma*, volgens zijne opgave oud 27 jaren, geboren te Manilla; XII, *Setro*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Soerabaija; XIII, *Ngangsi*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Palembang; XIV, *Makidin*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Soerabaija; XV, *Sidin*, volgens zijne opgave oud 18 jaren, geboren te Soerabaija; XVI, *Tjiplis*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Soerabaija; XVII, *Osman*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Soerabaija; XVIII, *Ngaitin*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Soerabaija; XIX, *Simin*, volgens zijne opgave oud 20 jaren, geboren te Soerabaija; XX, *Pa Warina*, volgens zijne opgave oud 24 jaren, geboren te Soerabaija; XXI, *Kiman*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Samarang, en XXII, *Medin*, wiens ouderdom is onbekend, geboren te Soerabaija.

Allen als zeevarenden ter koopvaardij behoord hebbende tot de equipage van het barkschip *Twenthe*, de eerste als bootsman, de tweede en derde als bootsmaten, de vierde, vijfde, zesde, zevende, achtste, negende, tiende en elfde als roergangers, de overigen als matrozen, laatst gewoond hebbende te Soerabaija, thans gedetineerd te Rotterdam;

En verklaart de Procureur-Generaal, dat uit de instructie dezer procedure resulteert:

dat de beschuldigden, van welke de beide eersten en de zevende tot den twintigste op de *Jannetje*, kapitein *Lupcke*, en de overigen op de *Vrije Handel*, kapitein *van Ketwich*, als schepelingen van Java naar Nederland waren gekomen, in de maand junij 1856, ten overstaan van den waterschout *Andreas Paul Nicolaas Rijk*, te Rotterdam, zijn aangemonsterd en aldaar in dienst getreden, om met het Nederlandsche barkschip *Twenthe*, kapitein *Ansco Coopmans*, eene reis te doen van die plaats naar Java en aldaar te worden ontslagen, alles op de voorwaarden, in de ten processe aanwezige copie-monsterrol beschreven; dat de schepelingen, van de *Jannetje* afkomstig, door den kapitein zelven, en die, van de *Vrije Handel* gekomen, door den eersten stuurman zijn aangenomen; dat de eerste beschuldigde als serang of bootsman aan boord was het hoofd der beschuldigden; dat, buiten de beschuldigden en voormelden kapitein, de equipage bestond uit *Charles Guillaume Soff*, als eersten stuurman; *Willem Hendrik Vermeulen*, als tweeden stuurman; *Ary Pieter Barends*, als derden stuurman; *Adolphus Wilhelmus van Douwe*, als doctor; *Thomas de Moes*, als eersten timmerman; *Jacobus Gerhardus Onel*, als tweeden timmerman; *Johannes Bernardus Halder de la Loine*, als hofmeester; *Jacobus Dunnewijk*, als kok; *Johan Diederik Blanken*, *IJnse de Haan* en *Petrus Cammenga*, als jongens, en de reis daarenboven werd medegemaakt door de echtgenoote des kapiteins, met name *Tjitske van Dam*, en de naar haar Vaderland terugkeerende Javaansche dienstbode *Sarina*;

dat het schip, al spoedig van Rotterdam naar Hellevoetsluis gezeild, den 15 julij 1856 in zee is gesleept; dat de beschuldigden tot den 11 augustus daaraanvolgende steeds hun pligt volbragt hebben, tot tevredenheid des kapiteins, behoudens een voorval ten dage, waarop het schip in zee zou worden gesleept, als wanneer, toen door den derden stuurman *Barends* vier man voor de giek waren gekommandeerd, om de echtgenoote des doctors aan wal te brengen, de eerste beschuldigde, omdat dit geschiedde, terwijl schaften bevolen en het volk daarmede bezig was, boos is geworden, en zijne ontevredenheid daarover aan den kapitein en den eersten stuurman heeft betuigd en betoond, zijn etensbakje toornig op het dek nederwerpende, en zeggende, toen laatstgemelde hem daarover onderhield en bij de borst vatte, in het Maleisch, volgens den kapitein: „Ik zal je wel vinden, als gij op zee komt," of „pas op, pas op, als wij op zee zijn," en volgens den eersten stuurman: „dat hij hem wel zou betrekken, als ze maar eens in zee waren," of „pas op, stuurman, laten wij maar eerst in zee wezen;" — van welke woorden de doctor *van Douwe* heeft verstaan: „wacht op zee," — hoedanig zeggen de eerste beschuldigde heeft ontkend te hebben geuit, het noemende zeer onbehoorlijke woorden, terwijl hij het voorval overigens heeft erkend; en de kapitein nog verklaard heeft, dat de eerste beschuldigde, den volgenden dag door hem over zijn gedrag onderhouden, verschooning had verzocht, en beloofd had zich beter te zullen gedragen; dat de beschuldigden, welke tevreden waren over de hun, tot aan hunne komst in zee, verstrekte voeding, geen genoegen hebben genomen in hetgeen hun, toen zij op zee waren, verschaft werd, en vóór den elfden augustus meermalen van die ontevredenheid hebben doen blijken, en deze, evenzeer als hun verlangen om ander voedsel te ontvangen, kenbaar hebben gemaakt of doen maken aan den kapitein, de stuurlieden en andere leden der Europesche equipage; hetgeen ten gevolge heeft gehad, dat hun den 4 augustus, toen zij gezamenlijk met hun rantsoen achteruit waren gekomen, ten einde klagten daarover in te brengen, eene wijziging in de voeding is toegestaan, door twee dagen 's weeks den zoutevisch door stokvisch te vervangen, vermits hunne klagten bepaaldelijk raakten den zoutevisch, als zullende zijn te zout om op den duur te nuttigen, dagelijks, drie malen, zonder afwisseling met anderen visch of met vleesch; dat den zevenden augustus, der beschuldigden nieuwjaarsdag, hun door den kapitein een vrije dag is gegeven, en zij onthaald zijn, onder meer, op gedroogde aardappelen met zoutvleesch en pannekoeken met spek, waarvoor zij den kapitein zijn komen bedanken, met uitzondering van den eersten beschuldigde, die ziek in zijne kooi lag;

dat op den elfden augustus, na de schafting ten één ure, volgens de verklaring van den derden stuurman *Barends*, niemand op het dek kwam; dat alstoen de eerste stuurman *Soff* den kapitein heeft gewaarschuwd, dat de beschuldigden niet verkozen hun werk te hervatten, waarop deze beiden hen tot zich hebben doen komen, om de oorzaak hiervan te vernemen, als wanneer door één der beschuldigden, zoo de kapitein meent de elfde, *Klaas Ledesma*, is geantwoord, dat ontevredenheid over de voeding de oorzaak was, en dat zij verlangden voedsel, gelijk de vijf vóór den mast zijnde Europesche zeelieden, waarbij gevoegd werd, dat zij ten gevolge der voeding zwak waren; dat hierop door den kapitein aan de beschuldigden is voorgehouden, dat hij tot de verlangde voeding niet was uitgerust, en ze dus niet konde geven, met herinnering tevens aan de monsterrol, waarbij, zoo als de kapitein zeide, door hen Indisch voedsel was bedongen, doch welk beweren, dikwijls herhaald, door de monsterrol niet wordt bevestigd; dat, daar de beschuldigden volhielden niet te werken, de kapitein heeft te kennen gegeven, dat, wie niet werkte ook niet zoude eten, en ten twee ure alle

de beschuldigden (met uitzondering des eersten, welke ziek was) op het dek zijn geroepen, en aan hen is voorgesteld de vraag: wie wilde werken, wie niet? waarop een negental hunner tot voortzetting van den arbeid bereid werd bevonden, zijnde de IIIde, Vde, IXde, XIIde, XIVde, XVde, XVIde, XIXde en XXIste, hebbende van dezen de Vde spoed.g daarop den arbeid mede gestaakt; dat de IIde, IVde, Vde. VIde, VIIde, VIIIste, Xde, XIde, XIIIde, XVIIde, XVIIIde, XXste en XXIIste beschuldigden, erkennende den arbeid op den elfden augustus niet te hebben voortgezet, als aanleiding daartoe hebben opgegeven het onvoldoende hunner voeding; dat de beschuldigden, die hebben voortgewerkt, hunne gewone voeding den 11 augustus hebben ontvangen, doch de overigen niet, en de kapitein, opdat de laatstbedoelden geen drinken zouden erlangen, aan den kok *Dunnewijk* order had gegeven, dat de pomp uit het watervat moest worden genomen, waaraan deze heeft voldaan, over welke onthouding van alle spijs en drank de kapitein den eersten stuurman heeft geraadpleegd, die verklaart den maatregel te hebben goedgekeurd;

dat de kok *Dunnewijk* heeft verklaard, dat de kapitein hem den 11 augustus, des namiddags ten 4 ure, in de kajuit bij zich heeft geroepen, waar zich ook de eerste stuurman bevond, en hem gevraagd heeft, of hij op hem rekenen kon, als er iets-gebeurde met het volk, welke vraag hij toestemmend heeft beantwoord, tevens met den raad om toe te geven, daar de zachtste weg de beste was, en de eerste beschuldigde hem verzekerd had, dat de beschuldigden allen zouden werken, als zij maar twee maal in de week vleesch kregen, hetgeen de kapitein weigerend beantwoordde, zich ook thans op de aanmonstering beroepende en ontkennende, dat de beschuldigden op Europeschen kost waren aangemonsterd; dat de kapitein zeide uit voorzorg de vuurwapenen gereed te zullen maken, gelijk hij dan ook met den eersten stuurman in de kajuit zes geladen pistolen heeft nedergelegd, terwijl die beiden daarenboven zich ieder van twee geladen zakpistolen hebben voorzien; dat, nadat de nacht rustig was voorbijgegaan, in den morgen van 12 augustus, naar luid der verklaring van den aan boord met het uitgeven der voedingsmiddelen belasten derden stuurman *Barends*, die zegt dit zeker te weten, voor de werkende beschuldigden stokvisch is uitgegeven, hetgeen evenwel hun kok, de zestiende beschuldigde, ontkent, welke volhoudt dat zij dien ochtend zoutevisch gegeten hebben; dat ten half tien ure, toen de wacht van den jongen *de Haan* was afgeloopen, deze aan de beschuldigden, op hunne vraag om brood, vermits zij geen eten hadden gehad, een stuk of tien beschuiten heeft gegeven; dat in dien morgen, volgens de verklaringen van den kapitein, de stuurlieden *Soff* en *Barends*, den timmerman *de Moes*, den kok *Dunnewijk*, den hofmeester *Halder de la Laine* en de jongens *de Haan* en *Cammenga*, ook diegenen der beschuldigden, welke het werk ten vorigen dage niet hadden geweigerd, mede hetzelve hebben gestaakt; dat de zestiende beschuldigde dien dag, ten ongeveer 9 ure, bij den derden stuurman niet is gekomen om het rantsoen, en op de vraag van dezen of hij geen eten moest hebben voor het volk, heeft gezegd van neen, en dat niemand meer te eten wilde hebben en zij niet meer wilden werken; zijnde deze verklaring des derden stuurmans door den zestienden beschuldigde bevestigd, die daarbij heeft medegedeeld, dat de overige acht hun gezegd hadden, dat zij niet meer eten en niet meer werken wilden, en dat hij met hen had medegedaan; dat de eerste beschuldigde, ten acht ure, bij den kapitein op het dek gekomen, met dezen een gesprek gevoerd heeft, houdende, volgens den kapitein, te-kennengeving, dat de beschuldigden niet langer aan boord verkozen te blijven, maar wenschten in eene Portugesche bezitting aan Land te worden gezet, waarop de kapitein verklaart te hebben geantwoord, dat dit onmogelijk was, en de eerste beschuldigde zich heeft verwijderd; dat de eerste beschuldigde beweert, dat dit gesprek gestrekt heeft om medelijden met zijne manschappen en vervanging van visch te verzoeken, welke door den kapitein werd geweigerd; dat de tweede stuurman *Vermeulen*, die zich in de nabijheid aan het roer bevond, heeft verklaard van het tusschen den kapitein en den eersten beschuldigde destijds gesprokene alleen te hebben verstaan, dat de kapitein gezegd heeft: „dat hij geen ander eten geven kon," en de eerste beschuldigde: „dat zij geen moeite maken zouden;" dat men den elfden augustus, aan boord van de *Twenthe*, het eiland Madeira in het gezigt had, doch dit in den morgen van den twaalfden het geval niet meer was; dat de kapitein en de eerste stuurman hebben verklaard, het eischen van ander voedsel te beschouwen als voorwendsel ter bereiking van een ander doel, door hen aan de beschuldigden toegeschreven, te weten om in eene Portugesche bezitting aan wal te komen, waaromtrent de eerstgenoemde heeft verklaard, dat het hem vreemd is voorgekomen, dat de beschuldigden, vóór dat men Madeira naderde, aan de stuurlieden hadden gevraagd, of hetzelve geene Portugesche bezitting was, en, op het bekomen van een ontkennend antwoord, één van hen had gezegd, dat men hem te Rotterdam had gezegd, dat het wèl eene Portugesche bezitting was, hebbende de kapitein hier echter later bijgevoegd, dat deze omstandigheid hem vreemd is voorgekomen, „zonder er evenwel iets bepaalds uit te durven afleiden;" dat hieromtrent is verklaard: 1°, door den eersten stuurman, dat een der beschuldigden, zonder te weten wie, hem gevraagd heeft, of Madeira eene Portugesche bezitting is; 2°, door den tweeden stuurman: dat de beschuldigden wel gevraagd hebben, Madeira ziende, of zulks aan de Portugezen behoorde, doch niet te hebben bespeurd, dat zij met geweld derwaarts wilden; 3°, door den derden stuurman: dat meerdere der beschuldigden, waaronder de een en twintigste (*Kiman*), toen deze des nachts op den uitkijk stond, of er land in het gezigt kwam, hem hebben gevraagd, of het eiland in het gezigt Madeira en Portugeesch was, en 4°, door den kok *Dunnewijk*: dat de eerste beschuldigde hem heeft gevraagd, welk eiland men in het gezigt had, doch dat op zijn antwoord, dat het Madeira was, door dien beschuldigde niet is gevraagd, aan wie het behoorde, hebbende echter de eerste beschuldigde opgegeven niet gehoord te hebben welk land het was; dat geen der andere leden van de Europesche equipage der *Twenthe* de beschouwing des kapiteins en eersten stuurmans, omtrent het verlangen der beschuldigden naar eene Portugesche bezitting, als hun doel en omtrent de klagten over de voeding als voorwendsel en middel tot bereiking van dat doel heeft verklaard te deelen; dat den twaalfden augustus ten tien ure de eerste beschuldigde op het dek is verschenen en op zijn bootmansfluitje heeft gefloten, op welk teeken alle de beschuldigden op het dek tot hem gekomen zijn en zich bij hem verzameld hebben, dragende hunne scheepsmessen ter zijde; dat daarop de eerste beschuldigde naar achteren is gegaan, gevolgd door de overigen, die, terwijl de eerste beschuldigde zich op de campagne begaf, op het dek bleven staan; dat, volgens de beschrijving des tweeden stuurmans, die destijds aan het roer stond, op de campagne de kapitein zich bevond stuurboordzijde, de eerste stuurman bakboordzijde, ook de doctor, terwijl de derde stuurman verklaard heeft, dat hij op het benedendek voor de kajuit stond; dat de derde stuurman *Barends*, iets kwaads vermoedende, in de wapenkamer is gegaan, eene sabel voor zich heeft genomen en eene andere aan den tweeden stuurman op het halfdek heeft toegeworpen, welke sabels niet gescherpt waren; dat de eerste beschuldigde alstoen tot den kapitein gerigt heeft de vraag om ander voedsel voor de beschuldigden, en, op het herhaald weigerend antwoord des kapiteins, het verlangen heeft geuit om allen aan wal te worden gezet; waarop de kapitein verklaart knorrig te hebben geantwoord: „als je naar den wal wilt, zwem er dan heen;" terwijl de eerste beschuldigde, volgens de verklaring van den kapitein en de stuurlieden *Vermeulen* en *Barends*, welke laatste op dit punt zeer stellig verklaart, tot den kapitein op diens weigerend antwoord heeft gezegd, dat het schip dan noch in Holland, noch op Java zou terugkomen, welk zeggen de eerste beschuldigde echter heeft ontkend te hebben geuit; bewerende te hebben gezegd: „als gij ons niet hebt, hoe kan het schip dan over zee komen?" dat de aanvang van het tusschen den kapitein en den eersten beschuldigde op de campagne gevoerd gesprek, bepaaldelijk met de vraag om ander voedsel, is bevestigd door de verklaringen der drie stuurlieden, terwijl de kapitein, die zich wel herinnert de vraag om allen aan wal gezet te worden, ten aanzien van den aanvang van het gesprek met de vraag om ander voedsel, heeft verklaard „dat het mogelijk is, maar hij het zich niet herinnert;" dat de timmerlieden van den kapitein order bekwamen om de kajuit te bewaren, waar zij geladen pistolen zouden vinden en ook werkelijk gevonden hebben, welke door hen gedurende het oproer zijn afgeschoten, zonder te weten, of zij er iemand door getroffen hebben;

dat op het gesprek, tusschen den kapitein en den eersten beschuldigde gevoerd (terwijl volgens de verklaring des kapiteins de tweede beschuldigde middelerwijl ook op de campagne was gekomen, en terwijl de jongen *de Haan* verklaart dáár inmiddels ook te zijn gekomen), is gevolgd eene bestorming der campagne, terwijl de elfde beschuldigde, *Klaas Ledesma*, die, volgens getuigenis van den tweeden stuurman *Vermeulen*, hierbij het eerst de trappen van de campagne is opgekomen, riep: Djaga! Djaga! hebbende die beschuldigde een en ander evenwel ontkend; terwijl, volgens de verklaring van den jongen *de Haan*, de bestorming plaats had op een gegeven teeken van een schreeuw van den liplap (zijnde de elfde beschuldigde aan boord de eenige alzoo genoemd wordende); dat bij gelegenheid dier bestorming een gewelddadige aanval heeft plaats gehad op de personen van den kapitein *Coopmans* en den eersten stuurman *Soff*; dat de jongen *de Haan*, dien aanval ziende, door de kerkskap naar beneden is gevlugt; dat bepaaldelijk de eerste, tweede en vierde beschuldigden (wat betreft den eersten en tweeden, volgens de verklaring des kapiteins, bevestigd door den tweeden stuurman *Vermeulen*, en, wat betreft den vierden, volgens de verklaring des laatstgenoemden) den kapitein hebben aangegrepen, en met dezen geworsteld, gedurende welke worsteling den kapitein is toegebragt eene gestokene wonde onder den linkerschouder; dat de kapitein verklaard heeft, dat bij deze worsteling zijne aanvallers dadelijk zijne beide handen hebben vastgehouden, doch dat hij, zijne regterhand vrij gekregen hebbende, een geladen revolver vóór uit zijn broekzak heeft getrokken en toen getracht heeft zijne linkerhand vrij te krijgen, ten einde zijn wapen in staat te brengen, om er gebruik van te kunnen maken; dat echter de eerste beschuldigde hem dien revolver heeft ontrukt, hem denzelven tegen de keel gezet en den haan afgetrokken; dat echter deze revolver, ofschoon geladen, niet had kunnen afgaan, omdat de cilinder niet gerigt was, welke poging om den kapitein te doorschieten ook door den eersten stuurman *Soff* is waargenomen; dat de genoemde eerste, tweede en vierde beschuldigden den kapitein vasthielden en wel, volgens de verklaring van den tweeden stuurman *Vermeulen*, een hunner aan de beenen, terwijl zij hem, volgens de verklaring van den derden stuurman *Barends*, reeds ter halverwege over de ijzeren leuning hadden, ten gevolge waarvan deze beide stuurlieden, evenzeer als de kapitein, meenden, dat zij den laatstgenoemden over boord wilden werpen, hetgeen deze ook verklaart te hebben gekeerd, door zijn voet om een ijzeren hek te slaan; dat de tweede stuurman *Vermeulen*, toegeschoten zijnde, om den kapitein te ontzetten, met eene sabel op diens aanvallers heeft ingehouwen, den tweeden beschuldigde op zijn hoofd en den vierden op zijn arm heeft geraakt, waarop zij den kapitein hebben losgelaten en met den eersten beschuldigde naar voren weggeloopen zijn; dat de kok *Dunnewijk*, die den eersten beschuldigde met den kapitein op de campagne bezig heeft gezien, deze tegen het want drukkende, eene pistool, die hij vond liggen, heeft opgenomen en gezet op de borst des vierden beschuldigde, die met den eersten bij den kapitein stond, doch welke pistool weigerde, hebbende de vierde beschuldigde erkend, dat, gelijk hij het noemt, de kok op hem geschoten heeft, doch hem niet geraakt heeft; dat de kapitein, ontzet door den tweeden stuurman, zich willende begeven van de campagne langs den trap naar het dek, om de overige schepelingen te hulp te roepen, alstoen door eenige der beschuldigden op nieuw is aangevallen, welke hem met snijdende werktuigen een zeventiental wonden, meer of minder zwaar, aan de linkerhand hebben toegebragt;

dat de eerste beschuldigde, de opgegeven toedragt van den aanval op den kapitein wedersprekende, ontkennende hem te hebben gestoken, eene pistool op de keel gezet of over boord willen werpen, heeft opgegeven, dat, terwijl hij met den kapitein stond te spreken, er een schot uit de kerklantaren is gevallen, waardoor niemand gekwetst werd; dat de kapitein daarop zijn jas open deed, waaronder twee pistolen waren verborgen, waarvan hij er ééne trok, wier haan hij wilde spannen, waarom hij eerste beschuldigde hem deze pistool heeft uit de hand gerukt en het op het dek geworpen; dat de kapitein toen eene tweede pistool heeft getrokken, hem eersten beschuldigde van zich heeft afgeduwd, die daardoor achteruit struikelde en viel, wanneer de kapitein die pistool op hem, toen hij juist wilde opstaan, afschoot, en hem met den kogel in de linkerborst getroffen heeft, zoodat hij nederviel bij den trap der campagne en hij volstrekt niet weet, wat er verder met hem is gebeurd; dat, met betrekking tot deze met de opgaven des kapiteins en tweeden stuurmans *Vermeulen* niet te vereenigen voorstelling des eersten beschuldigde, nog door den eerstbedoelde is verklaard, dat, als hij den eersten beschuldigde getroffen heeft, dit stellig niet geschied is op de campagne na het gevoerde gesprek, en het dan eerst zou kunnen gebeurd zijn, toen hij de campagne reeds was afgekomen en de kajuit zoude binnengaan, als wanneer hij zijne tweede pistool heeft gelost, zonder echter te weten, of hij daardoor iemand getroffen heeft; dat de tweede en vierde beschuldigden beide almede hebben ontkend den kapitein te hebben gestoken of over boord te hebben willen werpen, en bevestigd de opgave des eersten beschuldigde ten aanzien van diens verwonding door den kapitein; dat de tweede beschuldigde beweert, dat hij de eerste door den eersten beschuldigde van den kapitein afgenomen en op dek geworpen pistool heeft over boord geworpen; dat de vierde beschuldigde daarop, toen de eerste verwond was, den kapitein heeft om het lijf vastgegrepen, om hem het nogmaals laden te beletten, ten gevolge waarvan de kapitein zijne pistool liet vallen, hetwelk hij tweede beschuldigde toen mede heeft over boord geworpen; dat hem, op het oogenblik, waarop hij de pistool over boord wierp, door den tweeden stuurman twee slagen met eene sabel op den rug zijn toegebragt, en dat de vierde beschuldigde van denzelfden een sabelhouw over den regter-schouder heeft gekregen, toen hij den kapitein vasthield; dat de vierde beschuldigde het evengemelde hem betreffende vasthouden des kapiteins om het andermaal laden te beletten, evenzeer als het bij die gelegenheid ontvangen van sabelhouwen van den tweeden stuurman heeft bevestigd; dat de tiende beschuldigde (*Doolah*) bevestigt van den derden stuurman *Barends* een hevigen sabelhouw op het hoofd te hebben gekregen, zeggende, dat dit geschiedde, toen hij was toegesneld, om den eersten beschuldigde, die gewond was, te helpen vervoeren, welke stuurman hieromtrent heeft verklaard op de massa te hebben ingehouwen, maar niet te weten, wie hij geraakt heeft; dat de eerste stuurman *Soff*, die verklaard heeft, dat, bij het begin van den aanval, hij, evenmin als de kapitein, den tijd gehad heeft om zijne pistool te trekken, en dat hij terstond door acht man is besprongen, gedurende de worsteling met zijne aanvallers heeft bekomen eene gestokene wonde in de linkerzijde, onder de korte ribbe, en twee gehouwen wonden op het hoofd, van welke verwondingen gezegde stuurman wèl vermeent, maar niet met zekerheid kan verklaren, dat de gestokene hem zou zijn toegebragt door den elfden beschuldigde *Klaas Ledesma*, die zulks echter heeft ontkend, ofschoon belijdende, dat hij, vreezende, dat de eerste stuurman schieten zou, hem wel bedreigd heeft met zijn scheepsmes, om hem daarmede bang te maken, toen hij beneden op het dek bij het trapje van de campagne stond; dat de eerste stuurman nog heeft verklaard, dat hem zijne pistolen zijn ontnomen en dat een derzelve op hem is gelost, zonder dat hij kan zeggen door wien.

(Het vervolg in een volgend N.°)

Niet te vergeefs noodigde het bestuur der Vereeniging ter verpleging van minvermogende Israëlitische Kraamvrouwen alhier hare stadgenooten uit om de Loterij, die het tot verbetering van het fonds beraamd had, door de toezending van prijzen op te luisteren en aan het oogmerk te doen beantwoorden. Velen, die ongetwijfeld van de opengestelde gelegenheid gebruik zullen maken om, van morgen af tot donderdag aanstaande, de tentoonstelling der prijzen in het Israëlitisch Weeshuis, in den Oppert, te gaan bezigtigen, zullen daar nagenoeg een duizendtal voorwerpen vereenigd en, door de zorg en den goeden smaak der heeren en dames die zich daarmede belast hebben, op keurige en bevallige wijze gerangschikt zien. Men vindt daar, te midden van een groot aantal andere dameshandwerken, verscheiden zeer fraaije haardkleeden, canapékussens en dergelijke, en een lampensluijer, door eene blinde dame vervaardigd; terwijl onder de overige voorwerpen van kunst en smaak de aandacht onder anderen getrokken wordt door een fraai werktafeltje, eene koffijkan, door een leerling der Maatschappij tot bevordering van het aanleeren van ambachten onder Israëlieten gemaakt, verscheiden werkjes, door kinderen uit het genoemd Weeshuis vervaardigd, een gelithographieerd gedicht van den ridder *Tollens*, eenige fraai ingebonden boekwerken enz. De beide vertrekken, in welke het ingezondene is ten toon gesteld, zal men op bevallige wijze met bloemen enz. versierd vinden. Moge een druk bezoek en een verder aanzienlijk debiet van loten het menschlievend doel der Vereeniging in ruime mate doen slagen, en eenige vergoeding schenken voor de onvermoeide zorgen dergenen die de leiding dezer Verloting wel hebben willen op zich nemen.

De *Staats-Courant* behelst het volgend programma voor de opening van de vergadering der Staten-Generaal te 's Gavenhage op maandag den 21 dezer:

Art. 1. Des middags ten twaalf ure zullen de leden der Staten-Generaal zich begeven naar de zaal, bestemd voor de zittingen van de Tweede Kamer, en zich in eene algemeene vergadering vereenigen, onder voorzitting van den door Zijne Majesteit benoemden President van de Eerste Kamer.

Art. 2. De Ministers, Hoofden van Ministeriële Departementen, de Kanselier der Orden en de Leden van den Raad van State zullen zich, des namiddags ten één ure, mede in die zaal vervoegen.

Art. 3. Zijne Majesteit de Koning, de Vergadering der Staten Generaal zullende openen, zal ten één ure met den volgenden trein van het Paleis afrijden: *a*, een kommando kavallerie tot opening van den trein; *b*, een hoffourier en twee rijknechts te paard; *c*, de Kamerheer-Ceremoniemeester, gezeten in eene koets met twee paarden bespannen, gaande een lakkei naast elk portier; *d*, acht Kamerheeren van Zijne Majesteit, gezeten in twee koetsen, ieder met vier paarden bespannen, gaande

een lakkei naast elk portier; de Kamerheeren plaatsen zich volgens hunnen rang van benoeming; *e*, de Grootofficieren van 's Konings Huis, gezeten in twee koetsen, ieder met zes paarden bespannen, gaande twee lakkeijen naast elk portier; *f*, een kommando kavallerie; *g*, de Opper-Ceremoniemeester, gezeten in eene koets met vier paarden bespannen, gaande een lakkei naast elk portier; *h*, Zijne Majesteit de Koning en Hunne Koninklijke Hoogheden de Prinsen, tegenover Hoogstdenzelve gezeten, in eene koets met acht paarden bespannen, gaande een rijknecht naast elk paard en vier lakkeijen naast elk portier; de Luitenant-Generaal, Chef van het Militaire Huis des Konings, rijdt regts, en de Generaal-Majoor, waarnemende Gouverneur der Koninklijke residentie, links van de koets; achter dezelve volgen de Officieren van het Militair Huis, almede te paard, rijdende twee aan twee, de oudste in rang vooruit; *i*, een kommando kavallerie, tot sluiting van den trein.

Art. 4. De trein zal rijden: door het Noordeinde, over de Plaats en het Buitenhof, naar het Binnenhof.

Art. 5. De trein gekomen zijnde aan de vergaderplaats der Staten-Generaal, zal Z. M. aan de deur van het gebouw ontvangen worden door eene Commissie uit de Vergadering, die, voorafgegaan door den Kamerheer-Ceremoniemeester, de Kamerheeren, de Grootofficieren van 's Konings Huis en den Opper-Ceremoniemeester, Hoogstdenzelve zal geleiden naar de zaal der Staten Generaal. Het Militair Huis volgt onmiddellijk.

Art. 6. De Groot-officieren van 's Konings Huis en de waarnemende Gouverneur der Koninklijke residentie plaatsen zich achter Zr. Ms. zitplaats, de Kamerheeren regts en het Militaire Huis links van den Troon.

Art. 7. De zitting geëindigd zijnde, gaat Z. M. de Koning met denzelfden trein, waarmede Hoogstdezelve binnengekomen is, en in de bij art. 3 vermelde orde, naar het Paleis terug; zullende de trein den navolgenden weg nemen: van het Binnenhof, over den Korten Vijverberg, den Langen Vijverberg, de Plaats, door het Noordeinde, naar het Paleis.

Art. 8. Salvo's uit het geschut zullen het afrijden van Z. M. van het Paleis, en het oogenblik waarop Hoogstdezelve het gebouw van de Staten-Generaal verlaat, aankondigen.

Ds. *W. D. Statius Muller*, te Zutphen, beroepen predikant bij de Evang. Luthersche gemeente te Schiedam, heeft dat beroep aangenomen.

— Te Meerkerk zijn de heeren *G. Bodde* en *J. Slingerland* tot wethouders herbenoemd.

Te Gouda is de heer *J. P. Viruly* tot wethouder herkozen.

— Het vertier van brood uit de te Amsterdam gevestigde en sedert primo augustus jl. in werking zijnde meel- en broodfabriek neemt dagelijks zoo zeer toe, dat per week reeds omtrent 30,000 ponden brood door verschillende depôthouders worden verkocht.

— Gisteren is aan de Utrechtsche Hoogeschool bevorderd tot doctor in de medicijnen de heer *G. M. Gunning*, van Hoorn, na de verdediging van zijn academisch proefschrift, bevattende: *onderzoekingen over bloedbewegingen en stasis.*

— Uit Zutphen wordt gemeld dat het landgoed *de Havezathe Voorstonden* door den heer baron *de Vos van Steenwijk*, burgemeester van Zwolle, bij publieke veiling is aangekocht; de gezamenlijke opbrengst is geweest ruim *f* 172,000.

— Op de eergisteren te Leeuwarden gehouden najaarspaardenmarkt waren aangevoerd 175 paarden en 38 veulens. De handel was traag, vooral in de beste kwaliteit.

— Door den Gemeenteraad van Groningen is ll. dingsdag besloten om eene geldleening ten bedrage van *f* 38,000 te sluiten ten behoeve der gazfabriek.

— De waterhoogte te Arnhem was den 11 dezer 0,79 el. De Rijnhoogte te Keulen was den 11 dezer 5 voet 3¼ duim Keulsch peil (5 voet 3¼ duim Rijnlandsch).

Burgerlijke Stand.

ROTTERDAM den 12 September.

OVERLEDEN: M. Henkemans, jd., 76 j. — D. Engers, z., 1 j. — A. Luns, z., 15 d. — J. van Netten, man van D. de Groot, 31 j. — W. Richters, man van J. M. Hoek, 48 j.

BEVALLEN: J. van Rede, geb. Rooster, d. — M. E. de Koning, geb. Liersen, d. — M. S. Molitor, geb. van Akelijen, z. — J. Pot, geb. van Helden, z. — G. Vreedenburgh, geb. Hibbelaar, d. — T. L. C. Schilperoord, geb. van Dijk, z. — K. H. Pinkhof, geb. Beer, d. — A. van der Beek, geb. Kleyweg, d.

ONDERTROUWD: J. W. Völbel, jm., 29 j., met A. H. Vinke, jd., 24 j. — H. W. de Jong, jm., 28 j., met C. Buys, jd., 19 j. — H. G. de Booy, jm., 36 j., met A. R. de Vleeschouwer, jd., 28 j. — L. K. Corbeau, wedr., 48 j., met C. M. Meeusen, jd., 49 j. — W. J. van der Toorn, jm., 29 j., met A. W. N. Braams, jd., 39 j. — W. Nikkel, jm., 19 j., met E. van 't Hart, jd., 22 j. — J. B. Balen, jm., 25 j., met A. E. Breurman, jd., 22 j. — B. van der Gaag, jm., 28 j., met P. Korndörffer, jd., 25 j. — R. J. Cullen, jm., 20 j., met C. van Zanten, jd., 20 j. — A. P. Piek, jm., 30 j., met M. van Beurden, wed. J. A. van Velthoven, 46 j. — J. Buys van Hoek, jm., 43 j., met A. M. van der Heyde, jd., 33 j. — S. L. van Meurs, jm., 22 j., met A. E. Hellewig, jd., 21 j. — P. van Hemert, wedr., 28 j., met M. Amersfoort, jd., 23 j. — W. Bouwmeester, jm., 22 j., met J. van Asperen, jd., 35 j. — J. van der Velden, wedr., 34 j., met G. van den Eynden, jd., 25 j. — C. G. Smits, jm., 25 j., met J. P. Vink, jd., 27 j. — A. Boers, jm., 30 j., met A. H. Kop, jd., 22 j.

Zeetijdingen.

Nederland.

HELLEVOETSLUIS 12 septemb. Gearriveerd *Berendina Huges*, Bekkering, van Rostock; *Mercur*, Evert, van Archangel; *Jane & Margaret*, Corbitt, van Newcastle; *Robert Stride*, Cuthbertson, van Seaham; *Roelfina Kuiper*, Hazewinkel, van St. Petersburg; *Amelia*, Wilson, van Boness; *Speculant*, L. van Wagtendonk, van Bahia; *Johanna & Louisa*, C. D. Popken, van Akyab; *Harmonie*, Hansen, v. Odessa, en *One*, Farrow, van Sunderland. — Vertrokken *Bordeaux* (st.) n. Bordeaux; *Concordia* (st.) en *Ceres* (st.), beiden n. Londen; *Chevy Chase* (st.) n. Newcastle; *Holyrood* (st.) naar Leith; *Sea Gull* (st.) n. Hull, en *Louise* (st.) n. Grangemouth. — De *Seine* (st.) is heden morgen met defecte machine uit zee teruggekomen. — Zeilklaar *San Francisco*, Trapani, n. Napels en Palermo, en *Zeemeeuw*, Meijer, naar Nantes; de wind Z. ten W. — Z. W.

BRIELLE 12 sept. Gearriveerd *London* (st.) van Harwich, en *Levant* (st.) van Havre. — Vertrokken *Rainbow* (st.) n. Londen; *Cadmus*, Stanford, *Active*, Perfect, *Alfred*, Hawksworth, en *Welcome*, Wright, alle vier naar Newcastle, en *Enchantress* (st.) naar Hull; de wind Z. W. ten Z. — Z. W.

MAASSLUIS 12 september. (W. Z. W.) Heden vertrokken *O P Q*, Waddingham, en *Jane & Mary*, Kennedy, beiden n. Newcastle; *Charlotte*, Jörgensen, n. Stavanger; *Christina Johanna*, J. G. Stuitje, *Johanna Geerdina*, F. W. Schoon, *Vriendschap*, T. J. Boer, en *Flora*, Geyken, alle vier op avontuur.

BROUWERSHAVEN 12 sept. (Z. W.) Vertrokken *Stad Dordrecht* (st.) naar Londen.

AMSTERDAM 12 sept. Het barkschip *Calypso*, kapit. D. R. Nolles, van Samarang n. Amst., is, volgens telegrafisch berigt, den 11 dezer met verlies van boegspriet en meer andere schade wegens aanzeiling te Ramsgate binnengeloopen; overigens was alles wel aan boord. — Het schip *Christina*, kapit. Kramer, van Havanna te Falmouth binnengeloopen, heeft eenige onbeduidende schade bekomen, doch zou op ontvangen orders dadelijk de reis voortzetten. — Volgens berigt van Koningsbergen in dato 9 dezer, is het stoomschip *Rembrandt*, kapit. de Haan, van Pillau n. Amst., op de Peysern Haken vastgeraakt, en in den morgen van den 9den nog niet vlot, ofschoon een gedeelte der lading gelost was. — Het stoomschip *Kroonprinses Louise*, kapit. Kuhn, v. Amst. naar St. Petersburg, op het eiland Oesel gestrand, is, volgens telegrafisch berigt van Kroonstad van 11 dezer, na een gedeelte der lading gelost te hebben, weder in vlot water gekomen en, na het geloste gedeelte der lading weder ingenomen te hebben, behouden te Kroonstad gearriveerd.

TEXEL 11 sept. (Z. Z. W.—Z.) Gearriv. *Graaf van Rechteren* (st.) en *Burgemeester Huidekoper* (st.), beiden Hull; *Cynthia*, Ray, Sunderland; *Himalaya*, Müller, Archangel; *Susanna*, Moesker, St. Petersburg, en *Lagertha*, Wisby, Drammen; gisteren nog *Helena Catharina*, Schippers, Archangel, en *Gouverneur Baron van Zuylen van Nyevelt*, de Jong, Riga. — Vertrokken *Professor Suringar*, Sneltjes, Havanna; *Perseverance*, Cummings, en *Aurora* (st.), beiden Londen; *Prudent*, Marshall, en *Enchantress*, Woodhouse beiden Hull.

VLIE 9 sept. Gearriveerd *Petronella Josephina*, Möller, Skelleftea; *Elisabeth Maria*, Wever, en *Salamanderen*, Wang, beiden Frederikstad; *de Amstel* [st.], Harburg; gisteren nog *Verwachting*, Ruiten, Grangemouth. — Vertrokken *Orbit*, Shepherd, en *Hendrika Margaretha*, Kortz, beiden Shields; *Gesina*, Kuper, St. Petersburg; *Haabet*, Salvesen, Egersund; *Willemina*, Kolkman, en *Onderneming*, Hoedemaker, beiden Frederikstad; *Duncrise* [st.], Otterndorf; gisteren nog *Anna Elisabeth*, Smit, Oudsoen.

ZOLTKAMP. Vertrokken 8 septemb. *Kiel-Windeweer*, Moesker, avontuur; — 9 dito *Jacobus Begeman*, Reijer, Sunderland: *Gezina*, van Klooster, en *Koophandel & Zeevaart*, Janknecht, beiden Newcastle; *Aquarius*, Douwes, avontuur.

VLISSINGEN 10 sept. Gearriveerd *Italia*, Savarese, Odessa, om orders; — voor Antwerpen bestemd op de Schelde *Admiral Peter Tordenskjold*, Larsen, Galatz; *Johns*, Sutherland, Marseille, en *Alphonso Maria*, Rott. (om voor Napels en Messina te laden). — De Nederl. schoener *Saramacca*, kapit. de Vries, van Galatz, als bijlegger alhier binnen, heeft order bekomen voor Amsterdam.

Buitenlandsche Havens.

Aangekomen:

TRIEST 6 sept. *Triest* (st.), Hoogendijk, Rotterdam.

FALMOUTH 11 sept. *Christina*, Kramer, Havanna, en *Jantina Gesina*, Fijn, Taganrog, beiden om orders; zijnde de eerste lek.

Bij PORTSMOUTH 10 sept. *Sara Alida Maria*, S. Stapert, Amst. naar Batavia.

LONDEN 10 sept. *Unie*, Posta, Riga.

HARWICH 10 sept. *Coronation*, Johnson, Zierikzee.

YARMOUTH 10 sept. *Zenobia*, Thompson, Nieuwe Diep.

HARTLEPOOL 9 sept. *Emily*, Pilbrow, Rott.; — 10 dito *Elsina Lammechina*, Keun, Groningen; *Walborg Catharina*, Paulsen, Rott.; *Heinrich III*, Ehlers, Schiedam.

SUNDERLAND 9 sept. *Alida Hendrika*, Bleze, Londen; *William & George*, Rees, Rotterdam; *Magdalena*, Torquen (?), Groningen.

SHIELDS 10 sept. *Jantje Wilkens*, Hotze, *Vriendschap*, Bakker, *Mercurius*, Karsies, *Hendrik*, Greenaldt, *Scipio*, Lovell, en *Unity*, Milligan, alle zes Schiedam; *Stella*, Jewells, Dordrecht; *Woodpark*, Whitehead, *Eleanor*, Watson, *Celerity*, Parker, en *Robert & Margaret*, Henry, alle vier Rotterdam.

WARKWORTH 9 sept. *Seaflower*, Claxton, Rotterdam.

LEITH 10 sept. *Baudina*, van der Gaast, Harlingen.

FRASERBURGH 7 sept. *Seelust*, Schrein, Dordrecht.

DUNDEE 9 sept. *Johanna Bertha*, Fenenga, Koningsbergen.

HAMBURG 10 september *Annette*, Peters, Amst.; *Jonge Pieter*, Hamstra, en *Margaretha Pietronella*, de Boer, beiden Amersfoort; *Margrietha*, Slik, Rotterdam via Harburg.

ALTONA 9 sept. *Margaretha*, van Dijk, Amst.

CUXHAVEN 9 sept. *New-York*, Wretmann, Batavia.

KROONSTAD 2 sept. *Anke Berg*, Thaden, en *Vrouw Martha*, Wegener, beiden Liverpool.

KOPENHAGEN 8 sept. *Annechina*, de Jonge, Stettin.

In de SOND 8 sept. *Willem Frederik*, Visser, Riga naar Amst.

TONNINGEN 5 sept. *Anna Fedora*, Kuipers, Londen n. Kopenhagen; *Zwaantina Magrieta*, de Vries, Riga n. Amst.; *Bernhardine*, Klöfkorn, Friedrichstadt naar Holland; — 8 dito *Geertina Harmina*, Dijkstra, Dantzig naar Groningen.

Vertrokken:

TRIEST 5 sept. *Cameleon*, Ruige, Amst.

PAUILLAC 8 sept. *St. Jan*, Lion, Batavia.

DUINKERKEN 10 sept. *Catharina Geerdina*, de Groot, Riga.

LIVERPOOL 11 sept. *Anne Willem*, Bakker, Triest.

CARDIFF 8 sept. *Eendragt*, Douwes, Lissabon.

FALMOUTH 11 sept. *Cornelia Mathilda*, Muntendam, (Akyab) Schiedam; *C. Melcher Senior*, Pieper, (Rangoon) Amsterdam.

PLYMOUTH 10 sept. *Harmonie*, Zegelken, Liverpool.

COWES 10 sept. *Hellevoetsluis*, Vos, (Akyab) Antwerpen.

GRIMSBY 9 sept. *Hillegonda*, Voordewind, Nerva.

HULL 10 sept. *Zwaantina Hendrika*, de Boer, Riga.

LEITH 9 sept. *Isabella*, Harley, Rotterdam.

GRANGEMOUTH 8 sept. *William*, Johnstone, Schiedam.

DUNDEE 10 sept. *Stad Almelo*, Pluym, Zwolle.

BREMERHAVEN 9 september *Bertha Victoria*, Strootman, St. Petersburg.

Uitgeklaard:

LONDEN 10 sept. *Anna Berendina*, Kwint, Memel.

NORTH SUNDERLAND 10 sept. *Martinet*, Southwell, Rott.

NORRKOPING vóór 5 sept. *Johanna Maria*, de Grooth, Engel.

KOPENHAGEN 8 sept. *Roelina Oostra*, Zomer, Oostzee; *Jantje*, Smit, Memel.

In lading:

LIVERPOOL 10 sept. *Willem Kroonprins der Nederlanden*, de Bourghelles Zetteler, Batavia en Soerabaija; *Joan*, Boer, en *Maria Cornelia*, Oltmans, beiden Rio-Janeiro; *Maria*, Visser, Livorno; *Portland*, Morris, Rotterdam.

HAMBURG 10 sept. *Zwerver*, Schuth, Fernambuck; *Henriette*, Jans, Batavia.

TONNINGEN 9 sept. De Ned. kof *Catharina*, kapit. de Winter, met steenkolen van Cardiff naar Kiel, heeft op de Eider aan den grond gezeten, doch is met assistentie en na een gedeelte der lading over boord geworpen te hebben af- en alhier binnengekomen; zal de reis zonder oponthoud voortzetten.

Gepraaid:

Den 15 mei, op 19 gr. ZB. en 78 gr. OL., *Delft*, L. van Geelkerken, van Batavia naar Rotterdam.

Door een schip, dat den 22 julij laatstl. St. Helena passeerde: Den 28 julij *Nederwaard*, D. Kwakkelstein, van Rangoon n. Rotterdam, hebbende 102 dagen reis.

Cargalijsten.

Rotterdam.

LONDEN, British Queen, B. Braham. — 888 oude Spoorstaven, J. P. de Cock.

PORT MADOC, Sidney Jones, M. Jones. — 139 t. en 13 ct. Leijen, C. L. Roechling en Co.

Dordrecht.

LICATA, Deux Claires, Thinet. — 3750 cant. ruwe Zwavel, 10 v. Puimsteen, J. B. 't Hooft; 26 v. dito, Order.

TERRA NOVA, Baron van Hall, K. J. Scholtens. — 3400 cant. ruwe Zwavel, 1 halve p. Wijn en 1 k. Essence, J. B. 't Hooft; 4 f. Wijn, Order.

In lading liggende Schepen.

Te Rotterdam:

BATAVIA, het Nederl. Barkschip *Jannetje*, kapitein *A. Lupcke.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer, Hudig en Blokhuyzen* en *W. Ruys J. Dz.*

BATAVIA en SOERABAIJA, het Nederlandsch Barkschip *Vier Gebroeders*, Kapitein *C. J. Bunk.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer, Hudig en Blokhuyzen* en *W. Ruys J. Dz.*

BOSTON, het Amerikaansch Barkschip *George Warren*, kapitein *D. D. Bentley;* vertrekt medio September. Adres ten kantore van *Wambersie en Crooswijck.*

BOSTON, het Amerikaansch Barkschip *Abagun*, kapitein *S. T. Donnell.* Adres ten kantore van *Wambersie en Crooswijck.*

DANTZIG, het Nederl. Kofschip *Renske Hooites*, kapit. *R. H. Donema.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

HAMBURG, het Deensch Schoenerschip *Venus*, kapit. *J. Spiesen.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

JERSEY, het Engelsch Schoenerschip *Expert*, kapitein *Geo. Calvert.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

KONINGSBERGEN, het Nederl. Schoenerschip *Delia*, kapitein *J. P. Huizing.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

St. PETERSBURG, het Hamburger Kofschip *Elise*, kapitein *C. D. Finkler.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

St. PETERSBURG, het Nederl. Kofschip *Nijverheid*, kapit. *H. A. Kemper.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

PORT ELISABETH, in de Algoa Baai, het Ned. Brikschip *Karel August*, kapitein *A. Huizer.* Adres bij de Reeders *van Overzee en Co.* en bij de Cargadoors *Hudig en Blokhuyzen, Kuyper, van Dam en Smeer* alhier en *de Coningh en Co.* te Amsterdam.

STETTIN, het Nederlandsch Schip *Twee Gezusters*, kapit. *S. H. Aiking.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

Beursberigten.

MADRID den 11 September.

Spanje 1½ pc. 26⅝; dito Binnenl. 3 pc. 39⅜.

PARIJS den 12 September.

Frankrijk 3 pc. 66. 90. Spanje 1½ pc. 25½; dito Binnenl. 3 pc. 37⅞.

LONDEN den 12 September.

De Geconsolideerden 3 pc. 90⅝ a ¾. Spanje 1½ pc. 25⅜ a ⅝; Mexico 21⅞ a ⅜.

ANTWERPEN den 12 September.

Spanje 1½ pc. 24⅞; dito Binnenl. 3 pc. 37⅛. Metalliek 5 pc. 77⅝.

AMSTERDAM den 12 September.

			Laagste koers.	Hoogste koers.	Geblev. koers.
NEDERL., Werkelijke Schuld	2½	pCt.	63 7/16	63½	63 7/16
» dito dito	3	»	77	77 1/16	
» dito dito	4	»	97 1/16	97¼	97¼
» Amort.-Syndicaat	3½	»			
» Handel-Maatschappij	4½	»	154¾	155¼	154¾
» O. I. Leening	4	»			
» Leen. Holl.-Spoorweg	4½	»			
» Rijn-Spoorweg	4½	»			
» Maatsch. v. Weldadigh.	4	»			
BELGIE, Cert. bij *Rothschild.*	2½	»			
FRANKR., Certificaten	3	»			
SPANJE, Buitenlandsche	1½	»	25 5/16	25⅜	
» dito	3	»	42⅜		
» Binnenl. a *f* 6000	3	»	37⅜		
» Amortisable Schuld	....				
» Bewijzen van Coupons	....				
PORTUG., Oblig.	3	»	45 7/16	45½	45½
» dito 1856	3	»	44 15/16		
» Uitgest.					
RUSLAND, Obl. bij *Hope & Co.*	5	»	105¼	105½	
» dito dito 1828/29	5	»	104½		
» Cert. dito 1831/33	5	»	94⅜	94½	
» dito dito 1840	4	»	87		
» dito bij *Stieglitz*	4	»	86⅝		
» dito » dito Nieuwe	5	»	100⅜		
» dito » dito 1855 dito	5	»	101⅜	101 7/16	
» dito te Londen	4½	»			
» Certific. van Assign.	6	»			
» Inschr. dito	6	»			
POLEN, Aand. 1835, *fl.* 500	....	*f*	155	155½	
» Obligatien	4	pCt.	80⅜		
OOSTENR., Obl. bij *Goll en Co.*	5	»	77¼		
» dito dito	4	»	61¼		
» dito Metall. Oude	5	»	73 15/16	74	
» d.° Nieuwe bet. te Amst.	5	»	66¼		
» dito Nation. Metalliek	5	»	76¼	76½	76 5/16
» dito Metalliek	2½	»	38 5/16	38⅜	
» Weener Aand. fl. 250	4	» *f*			
BRAZILIE, 1839, £ 100	5	»			
EQUADOR, £ 100	1	»			
» Onbepaalde	1	»			
VENEZ., Oblig.	4½	»	29⅜		
» Uitgest.	2	»			
GRENADA, Oblig.	3½	»			
» Uitgestelde			5⅝		
MEXICO, Oblig.	3	»			
» dito, Onbepaalde	3	»			
ILLINOIS,	7	»	89⅜		

Weener Bankactien *f* 1108 a *f* 1110. Illinois, Spoorw. Aand. 104, dito Russische 77 a 77½, dito Beijersche 27⅝.

Beleening 4 pc. Prolongatie 4 pc. Disconto 4½ pc.

Hollandsche fondsen waren heden bij weinig handel prijshoudend; Aand. Handel-Maatschappij, die gisteren gunstig gestemd waren, hebben zich heden, ten gevolge van eenige verkoopen, niet op hunne hoogte kunnen souteneren en zijn zelfs ½ pc. lager gebleven. Van vreemde fondsen vertoonde alleen in Oostenrijksche tot iets verlaagde koersen de omzet eenige levendigheid.

Laatste prijzen ten 5 ure: Holland 2½ pc. 63 7/16 a ½. Spanje 1½ pc. 25 5/16 a ⅜; dito Binnenl. 3 pc. 37⅜. Oostenrijk Metalliek 5 pc. 73 15/16 a 74.

ROTTERDAM den 12 September.

			Laagste koers.	Hoogste koers.	Geblev. koers.
NEDERL., Werkelijke Schuld	2½	pCt.	63 7/16		
» » »	3	»	77		
» » »	4	»	96¾		
BELGIE, Oblig. bij *Rothschild*	2½	»	52⅝		
RUSLAND, Obl. bij *Hope* 1798/1816	5	»	104⅞	105	
» » te Londen	5	»	100½		
» Cert. bij *Stieglitz*, 1855	5	»	101⅜		
OOSTENRIJK, Oblig. in Metalliek	2½	»	38⅜	38 7/16	
» » » »	5	»	74½		
» Nationale	5	»	76 5/16		
GRENADA, Uitgest.			5⅝		

Bij voortduring weinig variatie.

Marktberigten.

ROTTERDAM den 12 September.

GRANEN. Gerst: 133 ℔ gedr. Wolgast *f* 225.

SCHIEDAM den 12 September.

GRANEN. Verkocht: Rogge, 140 ℔ Reval *f* 241 3/m.; 141 ℔ Werder *f* 240 6/w.; 142 ℔ Arensburg *f* 242 cont.; 144 ℔ Jarige Archangel *f* 208 3/m.; 140 ℔ Kunda *f* 240 6/w., *f* 241 3/m. Gerst: 127 ℔ Libau *f* 223 6/w., *f* 224 3/m.

MOUTWIJN	per Ned. vat zonder fust	*f* 21. —	zonder de belasting.
JENEVER	» » » » »	- 26. 50	
AMST. PROEF	» » » » »	- 27. 75	
SPOELING		- 1. —	per ketel.

DELFT den 12 September.

KAAS. De prijzen waren heden *f* 18 a *f* 14 per 100 Ned. ℔. Aanvoer 45 stapels, wegende 12,020 Ned. ℔.

AMSTERDAM den 12 September.

GRANEN. Tarwe. Heden verkocht: 132 ℔ witb. Poolsche *f* 405; 130 ℔ bonte dito *f* 375. Van nieuwe Haver werden eenige partijtjes aangevoerd en als volgt opgeruimd, 100 ℔ Fijne Dikke tot *f* 4¾ a *f* 5 en 80, 90 ℔ Voer tot *f* 3. 90, *f* 4 a *f* 4. 30.

Nieuwe PAARDENBOONEN, mooi van kwaliteit, zijn ter verzending tot *f* 7. 40 verkocht.

GRONINGEN den 11 September.

GRANEN enz. Tarwe stil. Rogge aan gebruikers in een doen. Nieuwe Boekweit tot vorige prijzen minder vlug te plaatsen, jarige Zwarte Zand op 114/5 ℔ tot *f* 7. 75 verkocht. Gerst aan Pelderijen traag afgegaan. Dikke Haver 20, en de Witte Voer 10 c. verlaagd. Zwarte in een doen. Paardenboonen minder begeerd, de besten waren tot *f* 8 te koop. Gort ruim prijshoudend. Koolzaad weinig begeerd, maar ook niet veel lager te koop, verkocht eene knappe lading Cromhorn tot *f* 14. 50, puik Ommelander tot *f* 14. 50, best Oldammer *f* 14 a *f* 14. 20 en voor het puikste Oldammer ook nog *f* 14.35 te vergeefs geboden. Raapolie *f* 45½. Raapkoeken *f* 100.

Handelsberigten.

ROTTERDAM den 12 September.

OVERZIGT DER WEEK.

KOFFIJ blijft zeer vast. Het vertrouwen voor het artikel vermeerdert, vooral daar de NHM. zeer geretireerd blijft.

THEE zeer ferm: deze week moeten weder belangrijke partijen naar buiten 's Landsverzonden zijn. Noch van Chinesche of Java komt er tot billijke prijzen iets voor. Tegen 15 October eerstk. heeft de NHM. hare voorhanden partijen Java in veiling aangeslagen.

SUIKER Ruwe en Geraffineerde. Ten gevolge der flaauwe buitenl. berigten blijft de markt ook hier in eene gedrukte stemming verkeeren

RIJST wel zoo geanimeerd; deze week zijn diverse partijen uit de eerste hand tot verhoogde prijzen verkocht. Voor Gep. soorten ook minder attentie.

SPECERIJEN stil in afwachting der veiling.

TABAK. In deze week werden 79 v. Maryland en 25 v. Virginie tot ferme prijzen uit de eerste hand afgedaan.

KATOEN. De stemming blijft zeer gunstig, doch gebrek aan disponibelen voorraad verhindert de omzettingen daarin.

METALEN. Banca Tin tot *f* 84 te vergeefs aangeboden. Koper zonder handel.

HUIDEN. Tot vaste prijzen zijn omgezet 1465 stuks Batavia Buffel, per *Kosmopoliet*.

MEEKRAP werd iets meer aangeboden dan vorige week tot gelijke vraagprijzen en zoo werden eenige partijtjes gedaan. Van nieuwe eenige monsters aan de markt, doch nog niets daarin gedaan. Vraagprijs was *f* 32 33. Wortels iets meer aangeboden; de vraag was hiervoor algemeen *f* 26½, doch zoo ver wij weten is tot dezen prijs niets gedaan tot *f* 6 werden eenige partijtjes gedaan.

INDIGO blijft even ferm en gesouteneerd, doch zijn geen verdere afdoeningen op te geven.

COCHENILLE zonder zaken.

HARST. Domingo opgeruimd

TERPENTIJNOLIE tot vorige prijzen verkocht; eene partij, die nog gewacht wordt, hooger gehouden.

LOOD met iets meer vraag en werden 50/m. kil. op levering van het merk Stolberg omgezet.

HOUT zonder verandering.

ZWAVEL Ruwe. Van de partij 1ste soort 100 t. werden 50/m. kil. verkocht

POTASCH. Petersb. door de diverse aanvoeren in iets flaauwere stemming.

VETWAREN vast; de bij inschrijving aangeboden Visch en Traan per *Venus* van Tromsoe aangebragt is alle tot geheimen prijs verkocht. Talk en Smeer goed gesouteneerd. Inlandsch Smeer *f* 36½ en Petersburger Talk *f* 40 te noteeren.

HENNEP. De eerst tegen den 22 dezer aangeslagen veiling van Venetiaansche Hennep zal reeds den 15 dezer plaats hebben. Oostzee soorten stil; prijzen blijven echter vast.

AMSTERDAM den 12 September.

OVERZIGT DER WEEK.

Van KOFFIJ zijn geene omzettingen te melden; de markt was echter zeer vast en van het verkochte hebben goede verzendingen plaats gehad. Van Padang zijn 8300 b. binnen.

In THEE is niets bijzonders voorgevallen.

SUIKER. Ruwe. Behalve de reeds gemelde afdoening Surin. is er niets noemenswaardig omgegaan. De markt blijft in eene gedrukte stemming. Geraffineerde aanhoudend stil zonder affaires; prijzen nominaal, echter niet lager dan vorige week. Kandij zonder groote vraag. Stroop *f* 34.

RIJST. De afdoeningen bestonden uit 8600 b. Necransie tot *f* 7¼ en 6500 b. Rangoon zeilend tot *f* 7½. Voor gepelde soorten blijft goede vraag en wordt voor mooije Necransie *f* 8¼ a *f* 8¾ betaald; Rangoon *f* 8½, dito Voorloop *f* 10 a *f* 10½, Java *f* 8¾ a *f* 9, dito Voorloop *f* 10½ a *f* 11¼.

VRUCHTEN. De geanimeerde vraag voor nieuwe Krenten is verminderd en men zou thans tot *f* 31 a *f* 32 kunnen koopen.

SPECERIJEN zonder omzet.

TABAK. Behalve den verkoop der in veiling aangeslagen 18 p. Manilla Visayas gedeeltelijk BS., waarvan wij reeds den afloop hebben gemeld, zijn in de afgeloopen week bij inschrijving afgedaan 365 p. Java AS/MALANG, alhier gearriveerd per het schip *Triton*. Per het schip *Maria Agnes* zijn alhier nog deze week gearriveerd 189 p Java PK/MALANG. De voorraad op heden bedraagt 2687 v. Maryland, 88 v. Virginie, 50 v. Stelen, 4924 p. Java, 114 p. Manilla, 1493 p. Brazil, 362 cer. Havanna en 1101 cer. Domingo.

KATOEN. De vraag heeft zich merkelijk verlevendigd; hoofdzakelijk trokken de Oostindische soorten, waarvan onze markt tamelijk voorzien was, de aandacht; behalve de 1582 b., welke in veiling verkocht werden en waarvan de coulante afloop reeds is medegedeeld, vonden nog circa 1500 b. tot steeds klimmende prijzen gretige afnemers. In Noord-Amerik. soorten is niets omgegaan, hetgeen aan onzen geringen voorraad is toe te schrijven. Van Surinaamsche soorten werden ook ruim 100 b. tot vaste prijzen voor uitvoer genomen.

METALEN. Hoewel deze week in Banca Tin geene omzettingen plaats vonden, blijft de stemming toch vast, en weigeren de houders onder *f* 84 af te geven. In Koper en Lood ging niets om.

INDIGO zeer vast, met maar zeer weinig partijen ter markt, doordien vele eigenaars of niet verkoopen willen of buitensporige prijzen verlangen. De omzet bepaalde zich dan ook maar tot 35 k. Java.

COCHENILLE niets in gepasseerd.

VERWHOUT. Dom. Camp. minder aangeboden. Tot de laatst besteede prijzen is niets meer ter markt en meerder vraag; 20 ton Maracaïbo Geelhout tot wat hooger prijzen verkocht. In andere soorten niets gepasseerd.

QUERCITRON zonder verandering.

HARST blijft tot vorige prijzen aan de markt.

TERPENTIJNOLIE niets in gedaan.

ZWAVEL onveranderd.

SALPETER. 1566 b. Oostind. werden zeilend van Calcutta op hier tot onbekend gebleven prijzen verkocht. Van Chili zijn ca. 2800 b. met *f* 12¼ betaald, thans onder *f* 12¾ niet te koop. Eenige houders zelfs geheel van de markt.

MEEKRAP onveranderd met goede vraag.

VETWAREN. Talk en Smeer goed prijshoudend door geringen voorraad met weinig handel. Reuzel en Cocosolie stil. Alle Traansoorten enz. met weinig handel. Van Stokvisch zijn 1791 waag afgedaan tot vaste prijzen.

JENEVER-prijzen zijn, na in den loop der week zeer willig te zijn geweest, heden lager; Amst. Proef *f* 27 à *f* 26½; Amerik. dito *f* 27½ a *f* 27.

LONDEN den 10 September.

SUIKER. De prijzen van W.-I. soorten zijn vast, maar er werden slechts 512 fusten omgezet. Eene partij van 1800 z. Mauritius is voor exportatie genomen tot geheimen prijs, en eene zeilende lading blank Bahia, eveneens prijs geheim. In veiling zijn 2163 k. Havanna verkocht tot 47/ a 52/6 voor n.° 9. Geraffineerd vast tot 60/6 a 61/ voor br. Lompen. — KOFFIJ. Plant. Ceylon vast. Ca. 500 b. goed Native Ceylon zijn in den loop dezer week tot 64/ verkocht. — THEE. Gem. Congo onveranderd. In veiling zijn heden 5000 p. verkocht. — RIJST. Bengaal iets lager. — PIMENT. 100 b. werden heden tot 4¼ d. geplaatst. — KRENTEN flaauw en zonder omzet. — KATOEN zeer vast. Omzet 700 b. — SALPETER weder iets lager. 1000 b. zijn uit de hand afgedaan tot 50/ a 51/6. — METALEN. Schotsch IJzer 66/6. Tin iets vaster. 600 b. Straat zijn tot 137/ verkocht. — OLIEN. Lijn kalm tot 39/9. In Kokos zijn veel zaken gedaan tot 49/6 a 50/ a 51/. Palm 47/. — TALK veel gevraagd en hooger. PYC disp. 62/6, Oct./Dec. 60/6.

Den 11 September.

GRAANMARKT. Tarwe en Meel goed prijshoudend. Erwten en Boonen als voren. In Haver ging tamelijk veel om tot vorige prijzen. Lijnzaad prijshoudend en Klaverzaad aangeboden. Van den 7 tot den 10 dezer werden ingevoerd 2960 q. binnenl. en 6890 q. buitenl. Tarwe. 450 q. binnenl. en 3610 q. buitenl. Gerst. 370 q. binnenl. en 24,850 q. buitenl. Haver en 1270 z. binnenl. en 280 z. en 200 v buitenl. Meel.

VEEMARKT. De handel was gering bij iets lagere prijzen. Ter markt waren 1002 Runderen, 520 Kalveren, 7100 Schapen en Lammeren en 210 Varkens.

LIVERPOOL den 10 September.

KATOEN. De markt is zeer vast. De omzet bedroeg heden 10/m. b., waarvan 2000 op speculatie.

ANTWERPEN den 11 September.

KOFFIJ. Men noteert den verkoop van 1000 b. Bahia en 932 b. Domingo. — KRENTEN. Eene telegrafische depeche van Triest meldde heden, dat het op de Eilanden bleef regenen. Op dit berigt houdt men hier Cephal. op *f* 30. — RIJST. Wij vernemen den verkoop van 2000 b. gep. Necransie tot *f* 8¼. — SUIKER steeds kalm. Er werden heden afgedaan 79 k. Havanna en 50/m. kil. Crushed. GRANEN bijna zonder omgang. Men houdt nieuwe roode Inl. Tarwe *f* 13⅞. Blanke is veel gevraagd maar weinig te koop. Rogge houdt men op *f* 7⅜ a ⅝

HAVRE den 9 September.

KATOEN. Er is heden meer vraag opgekomen, ten gevolge der depeche van Liverpool en er zijn ca. 4400 b. omgezet tot eene verhooging van 1 fr. — Voor SUIKER is veel vraag. Men noteerde heden onder anderen 760 k. Havanna n.° 12 tot fr. 49. 50 a fr. 50 en 400 z. Fernambuck op levering tot fr. 44 voor n.° 12. — HUIDEN. 1811 st. drooge gez. Fernambucq vonden heden nemers tot fr. 141 en 1264 st. gez. op levering tot fr. 95.

HAMBURG den 10 September.

KOFFIJ onveranderd. GRANEN. Tarwe vast even als Rogge. — RAAPOLIE, disp. 29, 12, Oct. 29. 5, Mei 28. 8.

Advertentiën.

Getrouwd
HILLEGOND WILLEM ADRIAAN VERHOEFF
en
AGATHA ANNA VAN ASSENDELFT DE CONINGH.
Nieuwer Amstel 10 *September* 1857.

Heden overleed, ten huize van onzen Neef D.K HENKEMANS *Az.*, onze waarde Zuster en Behuwdzuster, Mejufvrouw MARIA HENKEMANS, in den ouderdom van 76 jaar.

Rotterdam 10 *September* 1857.

D.K HENKEMANS.
A. C. HENKEMANS,
BLANSON.
Mede uit naam der overige Familie.

TENTOONSTELLING
van de
PRIJZEN DER LOTERIJ
ten Voordeele der Vereeniging
ter Verpleging van
MINVERMOGENDE ISRAELITISCHE KRAAMVROUWEN,
ALHIER WOONACHTIG.

Het BESTUUR heeft de eer aan te kondigen, dat de VOORWERPEN zullen zijn te bezigtigen in het **Israëlitisch Weeshuis**, in den Oppert, van des voormiddags TIEN tot des avonds ACHT ure, Zondag, Maandag, Dingsdag, Woensdag en Donderdag, den 13, 14, 15, 16 en 17 September, tegen betaling van 25 Cents.

LOTEN zijn nog verkrijgbaar.

Het Bestuur,
A. J. DE VRIES, *President*.
A. A. DEN AREND, *Secretaris*.

ACADEMIE
VAN BEELDENDE KUNSTEN EN TECHNISCHE WETENSCHAPPEN
te ROTTERDAM.

BESTUURDERS der **Academie** van **Beeldende Kunsten en Technische Wetenschappen** geven kennis, dat zij tot het

Aannemen der Leerlingen

Zitting zullen houden in een der Localen van de Academie, op Maandag en Dingsdag 14 en 15 dezer maand, des avonds van 7 tot 9 ure.

De Kweekelingen voor de Afdeeling *Beeldende Kunsten* moeten boven de 12 jaren, en die voor de Afdeeling *Technische Wetenschappen* boven de 13 jaren oud zijn, en de laatsten voor hunne Inschrijving bewijzen geven, dat zij in het Lezen, Schrijven en de vier Hoofdregelen der Rekenkunde met de gewone en tiendeelige Breuken genoegzaam bedreven zijn.

Bestuurders geven tevens kennis dat bij de **LESSEN** het **Onderwijs** in de **Scheikunde** is gevoegd, en dat eene **LES** in **Scheeps- en Waterbouwkunde** en **Molenwerken** geopend zal worden, aan welke laatste de Leerlingen, die den leeftijd van 13 jaren hebben bereikt en tot de Technische Wetenschappen zijn toegelaten, zullen kunnen deelnemen.

Rotterdam 11 *September* 1857.

Namens Bestuurders voorn.,
C. G. SCHUTZE VAN HOUTEN,
Lid en Secretaris.

ALLAN & Co.

berigten hiermede, dat zij **Maandag 14 dezer** beginnen tot ***lage Prijzen*** UIT TE VERKOOPEN:

Verschillende GOEDEREN,

tot de vorige Saizoenen behoorende, als:
CHALLY'S, JACCONETS, Geruite STOFFEN, Zijden en Halfzijden STOFFEN, DOEKEN, CHÂLES, etc., etc., etc.

Tevens maken zij in het bijzonder oplettend op eene mooije Partij ROBES à VOLANTS, van Wol met Zijde, voor dit Saizoen geschikt, welke mede tot aanzienlijk *verminderde Prijzen* zullen worden aangeboden.

De Ondergeteekende, dankbaar voor het groote bezoek, waarmede zij gedurende de afgeloopen Kermis is vereerd geworden, vindt zich verpligt hiervoor haren hartelijken dank aan hare Begunstigers te betuigen. Daar er ten haren Huize, op het Spui, wijk 7, n.° 169, ten allen tijde gelegenheid blijft bestaan om zich steeds van **Versche WAFELEN** te voorzien, zoo hoopt zij het in haar gestelde vertrouwen door eene zindelijke en prompte Bediening waardig te blijven; bevelende zij zich hiertoe op nieuw in de gunst harer geëerde Begunstigers. ***Wed. VEUGER.***

Smids - Gereedschappen.

UIT DE HAND TE KOOP

de GEREEDSCHAPPEN, behoorende tot eene GROF- en HOEFSMEDERIJ, bestaande in twee **Blaasbalgen**, twee **Aambeelden**, twee **Schroeven**, **Hamers**, **Tangen** en hetgeen verder daarbij behoort. Te bevragen bij den Eigenaar M TIMMERMAN, te Sommelsdijk

---

SCREW STEAM SHIPPING COMPANY,
(Incorporated by Royal Charter.)

WEKELIJKSCHE DIENST
TUSSCHEN
ROTTERDAM EN LONDEN
voor Goederen en Vee.

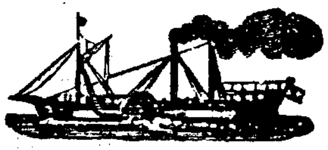
Het **Engelsche Schroef-Stoomschip**
EARL OF AUCKLAND,

Kapitein ***William W. Appleton***, vertrekt **WOENSDAG** 16 September, des morgens vroeg. Adres bij de Agenten GEORGE LEVINGSTON en J. A. HOUWENS, te *Rotterdam*, en W. H. CAREY & SON, 34 Marklane, *Londen*.

STOOMBOOTVAART OP SCHOTLAND.
Voor Passagiers en Goederen.

Naar **LEITH**, het Stoomschip ***IVANHOE***, Kapitein **John Cairns**, vertrekt Zaturdag 19 September, des morgens vroeg. Adres bij *GEORGE LEVINGSTON* en bij *J. A. HOUWENS*, Agenten te Rotterdam, en bij *DONALD R. MAC-GREGOR*, Agent te Leith.

TE KOOP
een IJzeren



STOOMSCHIP
met
Schroefvermogen,

van *Duizend Tonnen*, hetwelk eene aanzienlijke Lading kan voeren, *Tien Mijlen* in het uur afleggende.

Voor nadere inlichtingen adressere men zich bij den Heer ALEXANDER DENNY, *Scheepsbouwmeester* te DUMBARTON (Schotland).

De PANDEN,

bestaande in: N.° 1, een **WINKELHUIS**, met **BOVENWONINGEN**, **Zes ACHTERHUISJES** en **ERVE**, aan de oostzijde van de Botersloot, wijk 9, n.s 94 tot en met 100; N.° 2, een **WINKELHUIS**, met **BOVENWONINGEN**, **Zes ACHTERHUISJES** en **ERVE**, mede aan de oostzijde van de Botersloot, naast het Perceel N.° 1, wijk 9, n.s 101 tot en met 107; N.° 3, een **HUIS**, met **PAKHUIS** of **WERKPLAATS** en **ERVE**, aan de zuidzijde van de Karresteeg, wijk 3, n.° 181; N.° 4, eene **STALLING**, met **KOETSHUIS**, **HOOIZOLDER** en **MESTPUT**, op Stads Grond, benoorden de voormalige Oostpoort, wijk 11, n.° 353, en N.° 5, eene **STALLING** of **KOETSHUIS**, met **BOVENHUIS**, mede op Stads Grond, naast of benoorden het vorige Perceel, wijk 11, n.° 354, allen te Rotterdam, ll. Woensdag door de Notarissen *DALEN en LAMBERT*, in het Lokaal der Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade te Rotterdam, geveild, zullen op Woensdag den 16 September 1857, des namiddags ten 5 ure, door voornoemde Notarissen, ter zelfder plaatse, worden *Afgeslagen*.

*** De Makelaars F. N. & W. H. MONTAUBAN VAN SWIJNDREGT, te Rotterdam, zullen op last van hunne Meesters, *op Dingsdag den* **15** *September*, **in plaats** van Dingsdag den **22** September 1857, des middags ten 12 ure, in de Zaal op de Scheepmakershaven, wijk 1, n.° 499, publiek verkoopen:

392 Bonden *Ferrara* **HENNEP**,
42 „ *Dito* **CODILLE**,
alsmede **19** „ Gehekelde *Boulognesche* **HENNEP**,

alhier van Venetië aangebragt per de *Malvine*, Kapitein *de Jonge*, benevens

G 59 Bonden *Venetiaansche* **HENNEP**.

Zullende na afloop dezer veiling nog worden aangeboden:

150 Pakken *Manilla* **HENNEP** (ongewone Pakking)
en **40** „ „ **DITO** (gewone „),

en zulks bij Kavelingen, zoo als nader bij Notitie wordt aangewezen.

*** Op Woensdag den 16 en Donderdag den 17 September 1857 zullen door de Makelaars H. VRIESENDORP, J. P. M. BOONEN, E. MAURITZ en H. BOONEN, te Dordrecht, worden geveild **Mooije Partijen**

Rijnsche HOUTWAREN,

bestaande in Lange en Zware **Eiken HOUTEN**, **Eiken BALKEN**, **Eiken ROEDEN**, **Eiken KLOSSEN**, **KROMMERS** van onderscheidene Lengte en Zwaarte, zeer Mooije **Platte DENNEN**, **MAASBALKEN** en **Ronde GRIJNEN**. Welke *twee* dagen vóór de verkooping genommerd zullen liggen aan den Noorden-Dijk, boven den Molen *het Hert*. De verkooping zal zijn in ***het Hof van Holland***, buiten de St. Jorispoort, op *Woensdag den* 16 en *Donderdag den* 17 *September* 1857, des namiddags ten HALF DRIE URE precies.

Nadere onderrigting is te bekomen bij bovengenoemde Makelaars.

DE PILLEN VAN HOLLOWAY

zijn een uitmuntend middel voor de ***Waterzucht.***

E....... B........., te Zierikzee, oud 45 jaren, leed aan verval van krachten en er vertoonden zich bij haar alle teekenen van Waterzucht, welke al spoedig zoo aanmerkelijk toenam, dat zij het bed niet meer kon verlaten en haar Man elk oogenblik haren dood te gemoet zag. Deze laatstgenoemde besloot eindelijk nog de **Pillen** van ***Holloway*** te beproeven. De Zieke, na die gedurende vier weken gebruikt te hebben, was geheel hersteld en had het gevaarlijke tijdstip in den leeftijd der vrouw gelukkig volbragt. Ook voor jonge Meisjes op zekeren leeftijd zijn deze **Pillen** zeer aan te bevelen.

Zijn op *franco* aanvraag a contant te bekomen bij den Heer **J. M. VAN RENESSE**, Depôthouder te **'s Gravenhage**; aan het Hoofd-Depôt bij den Heer **J. STRAATMAN**, te **'s Hertogenbosch**; alsmede in *Holloway's Etablissement* te **Londen, 244**, Strand, en te **New York, 80**, Maiden Lane.

DOOR HET VERMEERDERD DEBIET ZIJN DE OP NIEUW VERMINDERDE PRIJZEN NU DE VOLGENDE:

DOOSJES PILLEN van *f* 0. 80, *f* 1. 85, *f* 3. 00, *f* 6. 75, *f* 13. 50, *f* 20. 50.
POTJES ZALF .... „ - 0. 80, - 1 85, - 3. 00, - 7. 05, - 13 85, - 20. 95.

Te Rotterdam, bij ARRENBERG & VAN REYN.